

El Eco de Navarra

Diario independiente • Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mestre, 3'75; semestre, 6'75; año, 12'50.
Para de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 28.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
profesores tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.

REVISTA INTERNACIONAL

DE LOS ESTUDIOS VASCOS
DIEZ PESETAS ANUALES. Se admi-
ten suscripciones en las librerías de los
señores Erice y García, Bascansa y los se-
ñores Aramendia y Oñsalo. 15-1 p (a)

CARTAS

AL EXCMO. SR. D. ANTONIO MAURA

Muy distinguido y respetable compa-
ñero: En mi carta anterior, y refiriéndome a
las reacciones y metamorfosis que se ope-
ran en el campo de la política, exhumaba
algunas elocuentes frases del general Nar-
vaez protestando contra los exclusivismos
de partido y expresando sus patrióticos
deseos y los del Gobierno que presidía,
respecto a olvidarse de las banderas en
que habían militado y de su propósito de
nuestras para colaborar ardentemente en la
noble empresa de regenerar el país; pero
hay que confesar que nunca será verdad
tanta belleza, porque aún cuando los que
están al frente de los respectivos partidos
reconozcan la conveniencia de unirse en lo
fundamental y prescindir de lo secun-
dario; ese criterio no prevalecerá en las
masas políticas que, al fin son el régimen
vigente, las fuerzas que imperan y con las
que hay que transigir necesariamente; pe-
ro esas masas inconscientes prevalece el dic-
tamen de los caudillos de segunda y terce-
ra fila que aspiran al provecho personal
de sus gestiones; de modo que la situación
en que se encuentran los que, como usted,
señor Maura, están al frente de un mis-
terio, no es franca ni desembarazada, sino
que exige grandes reservas, mucha dis-
creción y elementos valiosos para abrirse
paso a través de las grandes dificultades
que erizan su camino; y seguramente, en
esa lucha de encrucijadas se desvanecen
ilusiones generosas, se defraudan propósi-
tos patrióticos, y se amengua el entusias-
mo con que se acomete la empresa de sal-
var el país.

Entre los rasgos políticos que abrilla-
nan la personalidad de usted, aparte de su
talento, de su elocuencia y de su patriotis-
mo, se puede observar su deseo de res-
petar la opinión del cuerpo electoral, dejan-
do a la espontaneidad de los distritos y del
sufragio la designación de sus representa-
ntes en Cortes. Así lo demostró usted en
otro tiempo desde el ministerio de la Go-
ber nación y recientemente ha reiterado
ese mismo propósito; pero las corrientes en-
contradas que le agitan en estos instantes
le harán dudar respecto al procedimiento
menos malo que haya de seguir para sal-
var la situación, recordando lo que decía
Cánovas del Castillo respecto a que no ha-
cía lo que quería, sino lo que podía, dentro
de las circunstancias en que se encontraba
colocado.

Un hombre político del talento de usted,
del patriotismo que nadie puede regatear
le y de su brio personal, realizaría obras
de redentoras si pudiera disponer de todas las
fuerzas sanas del país, y aun de las de su
partido, y de los elementos llamados neu-
tros que son tan equívocos, porque unos
son porque han perdido la fe política y
solo aspiran a la paz; otros por cobardía,
porque no se atreven a luchar; y algunos
por una especie de egoísmo volteriano,
quienes con tal de que no se les moleste,
transigirán con todo el que esté en el poder
aun cuando sea poco aprensivo en mate-
rias religiosas y morales.

Es preciso que la opinión pública sen-
ta e imparcial sea discretamente tolerante
con los hombres que están al frente del go-
bierno, porque es absurdo el exigirles que
realicen, no ya los ideales de la opinión pú-
blica que bulle y que es tan heterogénea,
tan apasionada y obsesada, ni aun la de
los que más de cerca les rodean, porque
en el íntimo de los consejos ministeria-
les se ven y aprecian cosas que de lejos
parecen muy factibles, dificultades supre-
mas que no es posible remover; motivos
todos ellos que deben tenerse muy en
cuenta y que de seguro usted, señor Mau-
ra, estará encontrando a cada momento sin
que les sea dable hacerlos conocer al pú-
blico para que pueda juzgarlos con pleno
conocimiento de causa.

Es más: nadie debe desconocer que la
obra de paz que hoy se impone para sal-
var el país, requiere dos triunfos; el mate-
rial y el moral, ó sean el cuerpo y el alma
de la Sociedad Española; alma que se em-
peñan en extravíar y en viciar los elemen-
tos inquietos y exépticos que desgracia-

damente se agitan en todas las esferas,
empeñándose en destruir el imperio de las
grandes creencias que es el aliento de la
humanidad en el mundo, el germen de to-
das las virtudes, y las garantías más efica-
ces de los intereses de los pueblos.

Se comprenden los errores religiosos, y
hasta el fanatismo y la superstición, que
son tan funestos, pero que al fin tienen su
origen en una ley inseparable del espíritu
del hombre que busca a Dios en todas
partes, por más que equivoque los camin-
os; pero ese desorden olímpico con que la
arrogancia humana pretende divorciarse
del Creador y matar toda esperanza en
los destinos supremos, es el absurdo más
cruel y el más intolerable de los desva-
riados.

Suprimir la fe en lo sobrenatural es
sancionar el exépticismo en todo orden
de ideas, porque quien no crée en Dios no
puede creer en nada grande, ni recono-
cer fueros en la autoridad tutelar, ni
aceptar institución alguna fundamental;
sino por el contrario, "profesar como dog-
ma todos los estímulos de las pasiones, to-
das las rebeldías del corazón, esto es, la
anarquía.

Las corrientes políticas de hoy, a pre-
texto de una libertad mal comprendida se
precipitan en todas direcciones, pertur-
bando las conciencias y oponiéndose al
avance legítimo del progreso que solo pue-
de lograrse con la armonía del derecho y
el deber, ó sea con el respeto recíproco de
los hombres. En la tribuna y en la prensa
se han abierto cátedras de exépticismo que
fomentan todas las rebeldías que en-
gendran ese desasosiego, que mantiene en
fiebre angustiosa a la sociedad, y el go-
bierno no debe sustraerse a su misión de
velar por los fueros de la justicia, ha-
ciendo que el respeto sea una virtud práctica,
ya que no por contribución por atrición,
porque sin respeto no hay garantías para
los derechos más inviolables. Hora es ya
de que se distinga claramente la divisoria
entre la libertad y la licencia, como tam-
bién debe distinguirse en la esfera meta-
física la opinión y la verdad, porque aún
cuando el hombre no es infalible y se equi-
voca constantemente, tiene una lógica na-
tural y enseñanzas elocuentes que le obli-
gan a admitir como leyes supremas deter-
minadas relaciones que son indispensa-
bles para constituir toda sociedad. Hora es
de que se arraigue en el pueblo la verda-
dera idea de la soberanía, que para mu-
chos es la de la opinión ó el deseo de las
muchedumbres, es decir, la voluntad apa-
sionada que quiere imperar en el gobier-
no de los pueblos conquistando el poder
por el procedimiento del sufragio.

La voluntad nacional ha sido para de-
terminados partidos el único dogma polí-
tico sin reparar que podía serles contra-
productente y quedar prisioneros de sus
adversarios si lograban por la fuerza del
número apoderarse del gobierno.

Quien no admite como indiscutible el
respeto a las personas, a sus derechos na-
turales y a la propiedad que es conse-
cuencia de los mismos, no profesa dogma
político fundamental ni tiene título legíti-
mo alguno para influir en la marcha civil
de la sociedad. Por eso hay instituciones
que como el sufragio universal directo ha-
lagan a las muchedumbres pero que no se
cimentan en principios lógicos, y que le-
jos de ser la voluntad racional é imparcial
de los pueblos son el instrumento de los go-
biernos y del caciquismo para triunfar en
las urnas sin tener en cuenta para nada la
causa de la justicia y el bien del país.

Y si en teoría se comprende el error que
entraña el buscar en el sufragio universal
el triunfo de las doctrinas salvadoras, en
la práctica se ven los amañes y los fraudes
que son los procedimientos inseparables de
las elecciones políticas; y aun cuando las
Constituciones son una especie de baluarte
contra las ingerencias anárquicas de las
muchedumbres; esas mismas Constitucio-
nes abriendo cauces a la reforma de las
mismas, son un gran peligro para la paz
de los pueblos.

Es preciso que reconozcamos que si las
leyes positivas deben cimentarse y mode-
larse en las naturales; los principios eco-
nómicos del crédito que no solo se fundan
en la voluntad y honradez de las personas
sino también en su solvencia, deben apli-
carse a la política no entorpeciendo los des-
tinos del país a los individuos por solo el
hecho de ser mayores de edad, sino exi-
giéndoles otras condiciones que sean garan-
tía del éxito discreto de un derecho tan
trascendental.

Celebraría infinito que la alta persona a
la que me dirijo coincidiera con mi crite-
rio en el interesante punto que estoy tra-

tando, y que reconociera que se impone
una reforma ya que no para suprimir el
extenso sufragio que hoy existe, si al me-
nos para modificarlo convirtiéndolo de di-
recto é indirecto, ó sea en un procedi-
miento que busque en los segundos elec-
tores, definitivos ó compromisarios, garan-
tías para la defensa de la sociedad; pues
de otro modo, podrá ser obra de más ó me-
nos tiempo, pero las muchedumbres inces-
santes y apasionadas, no solo conspira-
rán contra los intereses sociales y de las
clases ajenas a la suya, sino contra sus
propios intereses, buscando en la anarquía
el triunfo de sus aspiraciones.

Que es una verdad lo que acabo de afir-
mar no solo lo demuestra la razón sino
que lo acredita la experiencia, y hasta el
testimonio de eminentes publicistas repu-
blicanos que en momentos solemnes han
desahogado lealmente sus más arraiga-
das convicciones.

Convenimos, en que en política, como
en casi todo lo humano, ejerce una gran
influencia la fuerza del presente, y es pre-
ciso procurar que las pasiones calen y que
hable la razón. No puede menos de aplau-
dirse la lealtad con que habló Paul Lafitte
en su obra "El sufragio universal y el régi-
men parlamentario" al decir que un go-
bierno de esta clase es cada día más difi-
cil con las cámaras nacidas del sufragio
universal. El que esto proclamaba era un
escritor republicano autorizadoísimo.

No puede ocultarse a usted señor Maura,
que la ciencia, la experiencia y la autori-
dad de hombres prestigiosos en el orden
político, vienen a demostrar que el sufra-
gio universal directo no es criterio de jus-
ticia ni baluarte de intereses, ni defensa
de la sociedad. Pero veo que traspaeso en
esta carta los límites que me he trazado, y
la hago punto final repitiéndome de usted,
señor Maura, muy afectísimo admirador.

Un abogado.

Valcárlos

Por el señor Alcalde de esta villa, le han
sido impuestas 15 pesetas de multa al ve-
cino de Valdeprado, Atlano Izquierdo
por exender latas de tomate y pimiento
en estado de descomposición; por ello me-
rece nuestra autoridad, los plácemes de
este vecindario, por cuya salud ha dado
pruebas inequívocas de interesarse, lo
cual me es muy grato publicarlo, para que
a la vez sirva de aviso y nadie se deje
sorprender de aquel individuo que trata
de explotar al público con su mercancía
averiada.

Después de unos días calurosos de plena
Primavera, hoy han aparecido los altos de
esta región, cubiertos de nueva capa de
nieve, a la vez que ha llovido abundantemente,
con lo que estos laboradores podrán
emprender sus labores de campo en muy
buenas condiciones.

El corresponsal.

3 de Abril de 1907.

Cháchara

Me sospecho que por carta
no llegarán a entenderse
la comisión de Fomento
y los espadas. Parece
que si siguen las epístolas
no llegarán a comprenderse
y al fin a la postre no
sabremos nunca quiénes
si viene el Bomba, el Machaco,
el Algrabeño ó el Fuentes,
el Quinto, el Bienvenida,
el Pichichi ó el Parcebo.

Propongo a la Comisión
un medio muy sorprendente
de solucionar el caso
en un plazo corto, breve.
Váyase la Comisión
a Andalucía, si puede,
y allá en la dehesa escoja,
previo tanteo solemne,
los ejemplares mejores
de la raza de Pequeté.

GARCILASO

Tribunales

Causa por incendio
El Tribunal popular del distrito de Aoiz
se reunió ayer mañana para fallar la causa
por incendio seguida contra Enrique
Amostegui y Gregorio Mohin.
Estos dos sujetos se encontraban el día

—Sí, hay uno junto a la ventana—res-
pondió el otro.
Y llamó muy quedo:
—¡Cocardasse!
Lagardere permaneció inmóvil.
—¡Fanza!—llamó el segundo.—¡Soy yo,
Peyrolles!
—Me parece que conozco el nombre de
ese truhán—se dijo Lagardere.
Peyrolles llamó por tercera vez:
—¡Passepill! ¡Staupitz!
—¡Si no fuera de los nuestros!—mormu-
ró su compañero.
—Es imposible—replicó Peyrolles.—He
ordenado que quedará aquí uno de ellos
de centinela. Es Saldaña, le reconozco.
¡Saldaña!
—¡Presente!—dijo Lagardere que finjó
el acento español.
—¿Veis?—exclamó Peyrolles.—Estaba
seguro. Bajemos la escalera. Aquí está el
primer escalón.
—¡Que el diablo me lleve si no voy a
representar un papel importante en esta
comedia!—pensó Lagardere.
Los dos hombres se le reunieron. El
compañero de Peyrolles dejaba adivinar
su amplia capa elegante talla y rico porte.
Lagardere creyó notar en su acento una re-
miniscencia de la lengua italiana.
—Hablemos bajo dijo a Peyrolles;—hay
que ser prudentes.
—Esa prudencia es inútil, monseñor.
Nadie puede oírnos.

12 de Septiembre del año ú timo enidando
sus respectivos rebaños, ou el monte comu-
nal de Abaurrea-alta denominado «Cha-
parloa».

Los estómagos de estos sufridos pastores
se sentían desfal ecor, y para eso nada
más natural que condimentar un frugal
almuerzo, para lo cual era preciso encen-
der una pequeña hoguera.

No sabemos si intencionalmente ó por
descuido, prevayeron una gran fogata; lo
cierto es, que las llamas se extendieron por
las yerbas, alcanzando a buen trozo de te-
rreno, aventadas por el fuerte viento que
reinaba.

Las pérdidas que produjo este incendio
se tasaron en 510 pesetas.

Los testigos que prestaron declaración,
así como los dos procesados, negaron la in-
tención maliciosa de producir el incendio.
En vista de las pruebas practicadas, el
representante del Ministerio fiscal retiró
la acusación formulada contra los procesa-
dos, y una vez hecha por el Presidente
de la Sala la pregunta obligada por la ley,
el Tribunal de derecho dictó auto de so-
breseimiento libre, ordenando se deduzca
testimonio de la causa para que el juez
municipal de Abaurrea-alta entienda en el
correspondiente juicio de faltas.

EME.

Barásosain

Exordio. Obras municipales.—Sin epíteto
Diz que escribo mal y que mi estilo en
ocasiones en que deba ser epistolar se o-
rienta ridículamente inflado. ¿Y quién di-
ría ustedes que es el eminente crítico?
Pues un tal don Jerundio que ni es de es-
ta villa ni vive en ella; pero que se mete
en todo.

Y basta de exordio y entremos en ma-
terias.
La actual situación municipal, represen-
tación genuina del pueblo, viene cum-
pliendo su amplio y simpático programa
de un modo tan exacto como sorpren-
dente.

Hágase un frontón, dijo el pueblo sobe-
rano; y el frontón fué hecho, bastante de-
cente, como corresponde; porque las obras
públicas, ó hacerles dignas, es decir bien,
ó no hacerlas.

¿Cuándo ha de venir, por caridad, la cu-
bierta del lavadero, tantos años ha suspi-
rada; solían exclamar las pobres lavan-
deras, ateridas de frío y abrasadas de calor,
según las estaciones, claro; y se puso
cubierta al lavadero, también bastante de-
cente, porque las obras públicas, ó hacer-
las bien, ó no hacerlas.

Las campanas de la parroquia, que no
se bandean por desperfectos, son repa-
radas, habiéndose refundido una de las
grandes con un aumento de siete arrobas
sobre el suministro de la merma, porque las
obras públicas, (y van tres), ó hacerlas
bien, ó no hacerlas.

¿Cuándo ha de venir, por caridad, la cu-
bierta del lavadero, tantos años ha suspi-
rada; solían exclamar las pobres lavan-
deras, ateridas de frío y abrasadas de calor,
según las estaciones, claro; y se puso
cubierta al lavadero, también bastante de-
cente, porque las obras públicas, ó hacer-
las bien, ó no hacerlas.

¿Cuándo ha de venir, por caridad, la cu-
bierta del lavadero, tantos años ha suspi-
rada; solían exclamar las pobres lavan-
deras, ateridas de frío y abrasadas de calor,
según las estaciones, claro; y se puso
cubierta al lavadero, también bastante de-
cente, porque las obras públicas, ó hacer-
las bien, ó no hacerlas.

Y pero en seco
haciendo punto;
finis rísbilis,
pa don Jerundio.

El corresponsal.

4 de Abril de 1907.

En el Ayuntamiento

A las seis menos cuarto se abre la sesión
bajo la presidencia del señor Alcalde, con
asistencia de los señores Arvizu, Sanz,
Eyaralar, Aldaz, Ciganda, Solano, Garba-
lena, Saez, Izu, Gayarre, Zamborán, Iru-
zoz, Bernés, Martínez, Seminario, Sanju-
lian y Lizarraga.
Se aprueba el acta de la anterior y las
cuentas y libramientos.
Doña Serapia Urchutegui solicita nue-
va prórroga de dos años del legado que
tiene concedido de la fundación instituida
por doña María Irurita.

Pasa a la comisión de Gobierno.
D. José Torrent Casals y doña. Eufrasia
Larunbe son incluidos en el padrón de es-
ta capital.

Doña Adela Lop z, doña Presentación
Lopez, doña Juliana Mendoza, doña. Eus-
talia Orihuela, doña María Tafalla y do-
ña Liviara Iribarren, solicitan los legados
de la fundación de don Francisco Garza-
rón.

Pasa a la comisión de Gobierno.
Don Juan Erro solicita se le rebaje el im-
puesto de la carne de los novillos lidiados
el día 31, cobrándose con arreglo a la tarifi-
ca establecida para la carne de toro.

Pasa a estudio de la comisión de Gobier-
no.

Informes

Se aprueba un informe de la comisión de
Hacienda concediendo la jubilación a don
Marcelino Múgica, empleado del Ayunta-
miento.

Se acuerda que empiece a cobrar la ju-
bilación desde el día primero de mes.
La jubilación es de tres pesetas diarias.

Terminado el despacho ordinario se da
lectura a la siguiente moción del concejal
don Juan Sanjuán:

«Excmo. Sr.: El Concejal que suscribe
ruoga al Excmo. Ayuntamiento acuerde
hacer constar en acta su profundo senti-
miento por la muerte de su representante
en Cortes D. Ramón Nocedal y enviar a su
señora viuda una comunicación dándole
el más sentido pésame por pérdida tan
irreparable.

Casa Consistorial etc.—Juan San Ju-
lián.»

Se toma en consideración y se aprueba
por unanimidad.

Después se lee la siguiente comunicación
del eminente médico don Antonio Simo-
nena:

«Honrado aunque inmerecidamente por
el Excmo. Ayuntamiento que V. E. tan
dignamente preside, con una felicitación
escrita que guardará mientras viva entre
mis documentos más íntimos y apreciados,
y agasajado en los varios actos con que
he sido obsequiado por mis amigos durante
mi estancia en esta querida ciudad lugar
de mi nacimiento y objeto constante de mi
carinho, sería una ingratitud si no
manifestara una comunicación dándole
mi reconocimiento profundo a V. E. como a la
popular Corporación que preside.

Este es el objeto del presente escrito que
redacto con la mayor satisfacción pero la-
mentando que los escasos merecimientos
míos, si es que tengo alguno, no estén en
relación con la honra recibida.

Y como nobleza obliga, no solo pongo
desde ahora mi insignificancia a disposi-
ción del Excmo. Ayuntamiento, señor al-
calde, y en general de la ciudad de Pam-
plona, sino que a pesar de mi temor de no
conseguirlo, prometo continuar trabajando
para hacermos merecedor de los hono-
res que he recibido.

Dios guarde a V. S. muchos años.—Pam-
plona, 3 de Abril de 1907.—Antonio Simo-
nena.—Excmo. Sr. Alcalde Constitucional
de Pamplona.»

La sesión se levanta a las seis.

Notas agrícolas

LAS HELADAS DE ABRIL
La helada tardía es uno de los muchos
contratempores que sufre el labrador pa-
ciente y, más que otro alguno, el viticultor.

Las heladas tardías, que raro es el año
que no se presentan por Abril y Mayo,
causan grandes daños, en las viñas princi-
palmente.

Mucho ha sido estudiado tan grave peli-
gro, y con escaso resultado se han puesto
en práctica recursos varios, importados
del extranjero unos y nacidos otros den-
tro de las necesidades y especiales circun-
stancias de cada región, comarca ó pueblo.

Con tales accidentes atmosféricos, sola-
mente dos remedios de defensa pueden
adoptarse, recomendados por la experien-
cia: la formación de neblinas artificiales y los
abrigos formados por elementos, más los
conductores del frío.

Las neblinas artificiales son densas ma-
naredas que se producen quemando hierba
y paja mojada, las cuales dan lugar a
formar cantidades grandes de humo. Este
procedimiento resulta caro y en muchas
ocasiones ineficaz, pues el viento lo arrastra
muchas veces y otras lo disipa.

Los abrigos son mucho más eficaces que
las neblinas, según hasta hoy lo han recono-
cido.

—¿Y eso que importa, entonces?—dijo
Peyrolles.—Estamos prevenidos y una vez
muerto Nevers...
—Una vez muerto Nevers la herencia
pertenece a la niña.
Hubo un corto silencio durante el cual
Lagardere retuvo hasta el aliento.
—La niña...—empezó a decir Peyrolles
muy bajo.
—La niña, desapareció—agregó inte-
rumpiéndole el que parecía amo.—Hubié-
se querido evitar este extremo; pero ya que
es necesario, no me detendré. ¿Qué clase
de hombre es ese Saldaña?
—Un bribón muy atrevido.
—¿Se puede fiar en él?
—Fagándole bien, sí.
El embocado al que llamaban monse-
ñor, pareció reflexionar.
—Desearía no mezclar en este asunto a
un tercero, pero ni tú ni yo tenemos una
figura parecida a Nevers.
—Es verdad, Vos sois demasiado alto y
yo demasiado delgado.
—Lo noche es oscura como boca de lo-
bo y como ese Saldaña tiene la estatura del
duque... ¡Llámale.
—¡Saldaña!—dijo en voz más alta Pey-
rolles.
—Presente—contestó el Parisián.
—Ven aquí.
Lagardere avanzó algunos pasos, después
de levantar el embazo de su capa.
—¿Quieres ganarte cien pistolas, a más

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 17

El contrahecho

¡Qué banditos! ¡Es para deshonrar el arte
de la esgrima!
Llegó al sitio donde Carrigue y sus hom-
bres estuvieron recogiendo el heco.
—¡Demoniol!—prosiguió mientras sacu-
dia su capa. Un temor me asalta. El pa-
je prevendrá al duque de que anda por es-
tos sitios una bandada de asesinos, y si no
viene hará fracasar una de las combinacio-
nes más bellas que pueden soñarse; ¡Si
así fuese mañana esos ocho granujas mor-
derían el polvor.
Llegó bajo el puente. Sus ojos iban ha-
bitándose poco a poco a la obscuridad.
Los voluntarios habían formado con sus
fuso. La idea de penetrar en el castillo le
preocupaba. Sin embargo, él se refía de os-
troja murallas y guardianes. El bello La-
gardere hubiera abandonado al instante
una aventura fácil.
—Reconozcamos el terreno—añadió reco-
nociendo su alegre y burlesco carácter.—El
terreno está indignado, y es conveniente saber dónde
está el diablo. ¡Habrá que tirar a
¡Ni el diablo vería la punta de una
Espada entonces al pié del muro. El cas-

cido algunos entendidos viconitores. Entre los más usuales los hay de muy diferentes formas: unos suelen formar una especie de camisa ó envoltura que cubra las cepas especialmente hacia el lado Oriente; otros se reducen á un manto de paja que se fija en el terreno y se extiende en forma de abanico ó concavo, con la concavidad dirigida hacia Levante; algunos se asemejan á grandes sombrillas que cubren las plantas, suspendidas sobre éstas.

La forma de abanico es preferible siempre á las demás.

En primer lugar, requiere menos cantidad de paja, á la vez que impide el desarrollo de los brotes: tampoco la paja se estropea, por no tocar nunca el suelo, y por esta razón se conserva siempre en buenas condiciones, y después que ha servido para esto puede emplearse para camas del ganado.

Además, el abanico puede emplearse á la altura suficiente sobre las estacas y rodrgones, á la vez que se adelanta la vegetación, con lo cual se consigue que el aire circule libremente por las plantas.

Para la formación de un abanico se toman las dos extremidades de un puñado de paja que tenga una longitud de 60 á 70 centímetros, y se vuelve hacia Levante, apoyando la parte media sobre la estaca ó rodrgón. Entonces se cruzan las dos partes del haz con una cuerda, separando luego las pajas de modo que formen el abanico.

Operando así se obtiene un perfecto abrigo, que puede correrse á lo largo del rodrgón, y que no se desvía aunque sean bastante fuertes los vientos dominantes en la localidad.

Cualquier obrero prepara tales abrigos con la mayor facilidad, y en un día de trabajo pueden cubrirse de ocho á nueve áreas de terreno.

El procedimiento en cuestión recomiéndalo, no solamente su bondad, sino también lo fácil que resulta su preparación, pues sencillamente y en cortísimo tiempo lo deja hecho cualquier obrero.

Nueve ó más áreas de terreno pueden cubrirse en un día de trabajo.

¿CÓMO DEBE SEMBRARSE?

¿Debe sembrarse con simiente húmeda ó seca? Este es un punto que se ha discutido entre los agricultores italianos, resultando opiniones contrarias, si bien la mayoría se inclina á favor del grano seco. En síntesis, puede sembrarse como regla general en el terreno que se va á sembrar está húmedo, el empleo de grano húmedo es ventajoso, porque adelanta la germinación y el resultado final se asegura.

Más si el suelo está seco y no se esperan próximas lluvias, como en el grano hinchado ya está el germen en movimiento, al caer en terreno no está éste en condiciones análogas para que siga la evolución en buenas condiciones: hay una desigualdad entre el estado del grano y el de la tierra, corriéndose el peligro de que se paralice el desarrollo del rejón y la nascencia del tallo.

LERIN

Hace pocos días fueron detenidos en ésta dos ambulantes que se dedicaban á exponer libros obscenos, siendo inmediatamente encarcelados, y recogidos todos los libros que llevaban.

Se han celebrado con gran solemnidad en nuestro santísimo templo parroquial las funciones de Semana Santa, en las cuales nos ha dirigido su autorizada palabra el R. P. Fr. Guimerando de Estella, Capuchino de la residencia de Alssusa y primo de nuestro querido Párrco don Florencio Laguardia.

Todas estas funciones se han visto muy concurridas por el pueblo, dando ejemplo en ellas la presencia de nuestro ilustre Ayuntamiento.

El día primero de Pasena tuvimos la bonita y simpática procesión del Encuentro con el Santísimo, las banderas de todas las Cofradías y la imagen de la Virgen, realizando la solemnidad de la fiesta un hermoso Aleluya, cantado por nuestra capilla de música.

Para terminación, por la tarde hubo música en la plaza pública, y el segundo día se despidió en el púlpito el indicado Padre Capuchino, maraviándose de lo cristiano que es este pueblo, y lo muy concurridas que ha visto durante su estancia todas las funciones verificadas.

El correspondiente.

3 de Abril de 1907.

LA REGIA CANASTILLA

Ya se hallan entregadas en Palacio la casi totalidad de las prendas que han de constituir la canastilla del futuro heredero del Trono de España, y que fueron encargadas á importantes comercios de la corte y á varios conventos, asilos y casas de beneficencia.

En todas las ropitas que han de servir de envoltura al delicado cuerpecito del nuevo príncipe ó princesa de Asturias, resalta la nota de la más exquisita y elegante sencillez, siendo sus colores dominantes el blanco y el rosa, por expreso deseo de la Reina doña Victoria, que con maternal solicitud y cariño ha indicado á las casas que las han confeccionado, las formas, adornos y tonos de las prendas.

Los bordados y encajes son, en su mayoría, de encaje inglés y Valenciennes.

La cuna consta de cuatro columnas corintias que sostienen el lecho. Sobre las dos columnas centrales descansa la corona real.

La cuna fué la utilizada al nacimiento del Rey Don Alfonso XII.

La casa Herce ha confeccionado para ella tres juegos de cama. Uno, estilo Luis XVI, de batista y linón, con incrustaciones Valenciennes, así como otros, en las mismas telas, formado con artísticas guirnalda de rosas y lindas mariposas, son bellos y sencillos, con magníficos encajes antiguos de Bruselas, propiedad de la real familia, es de una riqueza y gusto extraordinarios.

La misma casa ha tenido á su cargo el moisés de muselina de la India, color rosa, con encajes de Malinas. En él se hará la presentación del príncipe á la Corte apenas nacido.

También han sido hechas en obradores madrileños las siguientes confecciones: Seis colchas de piqué con entredoses bordados y encajes; cuatro faldones de naná, con bordados hechos á mano, y seis de seda, con Valenciennes; media docena de mantitas de franela, con la Corona Real, bordada en blanco en el centro.

Una capa de muselina, un riquísimo velo de encaje de batista; varias capuchas de franela con dibujos en seda, y algunos otros dibujos de diversas clases, que patentizan una vez más la esmerada confección de los talleres y ponen muy en alto el nombre de las obreras madrileñas.

De la Inclusa han salido verdaderas preciosidades en labores de seda, lana y punto. Gran número, de zapatitos, calcetines,

capotitas y faldones han sido trabajadas por las infelices desamparadas, tan dignas de protección, que se albergan en aquella santa casa.

En los conventos de la calle de la Princesa, Casa de Misericordia de Santa Isabel, Santa Catalina, Sagrado Corazón de Jesús, de la calle de Don Pedro y en varios otros de la Corte, fueron encargadas bastantes prendas, entre las que se citan: tres docenas de sobremantillas de franela, festoneadas con seda; ocho docenas de primorosos faldones, bordados á realce, con Valenciennes; gran cantidad de camisetas, con ricos encajes y faldones de batista, aparte de un respetable número de artículos de punto, braguitas, baberos, fajas, etc.

Notas teatrales

Anoche se estrenó «La pena negra» de Arniches.

Es una obra que no tiene nada de particular, y que resulta un conglomerado de tipos todos ellos, absolutamente todos, muy conocidos.

Las situaciones son todas ellas de las que ya han sido aprovechadas infinito número de veces por infinito número de autores, incluso el señor Arniches.

Lo único nuevo que hay en la obra son varios chistes de la clase llamada para hombres solos.

Menos mal que la música tampoco tiene nada de particular.

El público no tributó un solo aplauso, ni aún siquiera para entrar en calor.

Los mismos cómicos debieron comprender que la obra era mala cuando ni se molestaron en aprender sus papeles.

De todos modos el señor García y el señor Posadas, como son buenos actores, salvaron este defectillo con su buen arte.

La señorita Paris, también trabajó con cuidado y discreción.

Creo sinceramente que la Empresa podría obtener más beneficios volviendo los ojos á los sainetes primitivos.

GARCILASO.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL.

Sumarios

Pamplona.—Por daños, sin procesado. Tafalla.—Por hurto y daños, id.

Señalamientos

Aoi.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Nicandro Sarasibar, por incendio. Defensor señor Aranzadi; prestarán declaración 4 testigos.

GACETILLAS

El tiempo continúa siendo de lo peor que puede darse en el mes de Abril.

El frío fué ayer grande, y para que nuestros lectores de fuera de Pamplona puedan formarse una idea de lo que ha sido el tiempo en esta capital, baste decir que granizó y nevó copiosamente.

Anoche á las altas horas continuaba nevando.

En Cuba se trata de erigir una estatua de bronce que perpetúe la gloria del héroe del Caney, el bravo general Vara de Rey, en cuya brigada se encontraba nuestro Regimiento de la Constitución.

Recordando su gloriosa muerte, dice «La Rioja» de Logroño lo siguiente:

«¿Qué hizo Vara de Rey? La pregunta sobra, todo español admirador de los hechos que, en medio de sus desdichas, honren á España, sabe bien qué hizo el heroico general.

Sus últimos momentos, horribles para un padre que en lo más recio del combate vé morir á sus dos hijos, y momentos más horribles aún para el militar pundonoroso que vé hundirse el poderío de la patria, constituyen todo un poema épico.

Cuando gravemente herido el ilustre militar, deshechas sus escasas fuerzas, acorralado por todos los lados, era conducido por sus soldados, aún tuvo fuerzas para incorporarse y gritar: «¡Fuego... ¡y viva España!».

El poema queda esculturalmente recordado con estas hermosas palabras: Vara de Rey tendrá su monumento, y lo tendrá en el mismo lugar que con su brillante conducta ha glorificado.

Cubanos, americanos, los enemigos de entonces, son los mismos que se honran honrando la memoria de un héroe.

El heroísmo no tiene patria, cuando de honrarle se trata.»

De «El Anunciador Ibero de Tudela»,: «Por carta que tenemos á la vista, podemos comunicar con gran sentimiento á nuestros lectores que el día primero de Pascua falleció á las seis y media de la tarde en su Convento de Marcella nuestro paisano el R. P. Pedro Nolasco Sanjuan, Agustino recoleto, de 67 años de edad y 48 de Religión, habiendo pasado 36 en las Misiones de Filipinas donde ejerció importantes cargos y donde seguramente hubiera ultimado sus días si la expulsión al ocupar la Isla los Estados Unidos no arrojara de aquel país á los hijos de San Agustín.

Su muerte, muy sentida entre sus hermanos de Religión, ha sido la del justo que espera eterna recompensa á sus trabajos apostólicos y á los graves sufrimientos llevados con heroica resignación durante la larga enfermedad que contrajo en aquellas lejanas tierras: ha muerto fortalecido con los Santos Sacramentos y auxilios espirituales y rodeado de sus amigos y hermanos en Religión.

Al acompañar en el dolor á su familia, principalmente á sus hermanas, residentes en esta ciudad, suplicamos á nuestros abonados una oración por el alma del amigo y paisano querido.»

Descansa en paz el virtuoso agustino navarro, y reciba su familia nuestro pésame.

Ha sido puesto en libertad de la cárcel de esta ciudad, el preso Alberto Azcona.

Después de permanecer dos días entre nosotros, ayer regresó á San Juan de Luz, nuestro estimado amigo don Julio de Urquijo, director propietario de la interesante revista internacional de «Estudios Vascos».

Lleve feliz viaje.

Como verán nuestros lectores por el extracto de la sesión del Ayuntamiento, nuestra Corporación municipal ha acordado enviar á la señora viuda de don Ramón Nocedal una comunicación de pésame.

Ha fallecido víctima de rápida enfermedad el simpático camarero del Suizo Ricardo Donazar.

Por sus bellas condiciones era muy querido de todos los parroquianos.

Enviarnos nuestro sentido pésame á la familia y á los compañeros del finado.

Un periódico local acoge el rumor de que en la última sesión celebrada por la Junta Provincial de Instrucción pública se adoptó la idea de celebrar una fiesta escolar en los días de San Fermín de este año.

Para estudiar la idea y organización de la fiesta, fueron designados dos individuos de la Junta, los cuales darán cuenta oportunamente á sus compañeros del resultado de sus estudios.

Después de pasar una larga enfermedad, se encuentra convaleciente la distinguida esposa de nuestro amigo el acreditado fotógrafo don Emilio Pliego.

Celebraremos que la enferma se restablezca pronto.

De un periódico de San Sebastian tomamos lo siguiente:

«Buen sugeto.—Según los antecedentes remitidos por el gobernador civil de Pamplona al de Guipuzcoa, el Marqués Ruiz, detenido como autor del robo de unos aparejos de coche, comstido hace varios días en el barrio de Gros, resulta ser un verdadero «pájaro» de cuenta.

Su nombre es el de Joaquín Lázaro y en Julio último se fugó del depósito municipal de Pamplona donde se hallaba detenido.»

Con motivo del próximo alumbramiento de S. M. la Reina doña Victoria, se han comenzado en el Palacio Real de Madrid los preparativos propios del caso.

En muchas provincias se celebrarán festejos populares.

Tan pronto como nazca el hijo de los Reyes, la Camarera mayor de la Reina participará el fausto acontecimiento al Presidente del Consejo de ministros.

El jefe del Gobierno, á su vez, dará cuenta á los reunidos del fausto acontecimiento, y poco después hará la presentación del régio vástago, exhibiéndolo en una bandeja de plata.

Si el recién nacido es príncipe, será colocada la bandera española en la llamada Punta del Diamante del Palacio real, ó sea en el torredón del Campo del Moro, y se dispararán 21 cañonazos.

Si fuese princesa, la bandera que se coloque será de color blanco, y solo se dispararán 15 cañonazos.

En caso de ocurrir el natalicio de noche, en lugar de banderas serán colocados en la Punta del Diamante farolillos de colores amarillo y rojo ó blanco, según sea príncipe ó princesa el recién nacido.

La acreditada modista de sombreros señorita Genara Camón tiene el gusto de comunicar á su numerosa clientela que se ha unido en sociedad con la señorita Gerarda San Juan, quien del 10 al 12 del actual regresará del extranjero con los últimos modelos é impuesta en todos los adelantos más modernos del ramo; y en estas condiciones esperan quedarán satisfechas cuantas personas les honren con sus encargos. Plaza del Castillo 39.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden circular referente á los cursos de instrucción de Artillería en el presente año.

Para los cuerpos de Artillería de Pamplona y San Sebastian se señala para practicar los ejercicios de tiro la segunda quincena del mes de Septiembre.

A cobrar.—La Junta Central de Derechos pasivos del Magisterio de Instrucción primaria ha remitido á la de Instrucción pública de esta provincia 17 494'11 pesetas, para cubrir las atenciones del primer trimestre del presente año.

En su consecuencia se abrirá el pago en casa del habilitado señor Palomino, desde el día de hoy de las nueve de la mañana á la una de la tarde, todos los días laborables, por término de treinta días.

Según nos dicen de Eneriz, los funerales celebrados últimamente por el eterno descanso del alma de la respetable y distinguida señora viuda de Oloriz revistieron gran solemnidad, con asistencia de casi todos los vecinos del pueblo, entre los que se encontraban muchos sacerdotes y el capellán de la Diputación don Tomás de Ascarate.

El duelo fué presidido por los hijos de la finada don Pablo, don Demetrio, don Herminio y doña Patrocinio, á los que reiteramos nuestro más profundo pésame.

La comisión especial encargada de erigir un mausoleo al gran músico navarro y compositor don Felipe Gorriti, trabaja activamente en la misión á ella encomendada.

Definitivamente se ha acordado que el día 11 del corriente se verifique el traslado de Teósa á Huarte-arauqui de los restos del inmortal genio musical.

El citado día 11, en el tren de la madrugada, saldrán de esta ciudad los expedicionarios con dirección á Huarte-arauqui; en la estación de este pueblo esperarán la llegada de los comisionados guipuzcoanos, portadores de los restos del gran Gorriti, dirigiéndose á la iglesia del mismo, donde sobre las diez y media de la mañana se cantará una brillante Misa de Requiem, original del finado autor; acto seguido se hará el traslado del cadáver al cementerio de su villa natal, donde tantas veces manifestó querer ser depositado

á su muerte, cumpliendo con esto la sagrada misión impuesta por dicha comisión, después de cantarse un responso que, así como la misa, será interpretado por orfeonistas tolosanos y pamploñeses.

Terminada la comida, el mismo día regresarán primeramente los señores de las comisiones de Guipúzcoa; haciéndolo en el tren de la tarde los de esta población.

Procedente de Madrid llegó ayer á Pamplona el exdiputado integrista por Azpeitia don José Sanchez Marco.

Se ha encargado definitivamente de la Administración de la central de la «Hidro-Eléctrica Franco-Española» en esta ciudad, nuestro querido amigo don José Martínez Sola.

Reciba nuestra felicitación.

Ayer marchó á Madrid nuestro estimado amigo particular el exsubsecretario de la Presidencia don Valentín Gayarre.

Nuestro estimado corresponsal en Falces, nos dice lo siguiente:

«A la avanzada edad de 86 años ha fallecido la respetable señora doña Nicanora Espronceda, de Obanos, propietaria, persona estimadísima en esta villa.

—Son muchas las personas que se hallan atacadas de «gripe». Por fortuna esta enfermedad se ha presentado con carácter benigno.

—El mercado muy desanimado, en particular el de vino. Los peones son escasos, notándose la falta de brazos».

El Obispo de Vitoria, según leemos en un periódico de la capital alavesa, se encuentra girando la visita pastoral en Vergara, y de esta villa se dirigirá á Pitillas, su pueblo natal, con el fin de asistir á la inauguración de la iglesia.

El señor Cadena Eleta ha regalado un magnífico ternó á esa iglesia.

Dentro de breves días se irán publicando los nombres de los enfermos crónicos que va curando con su sistema especial el Doctor señor Corona; la mayor parte son enfermos del estómago, de la piel, y reumáticos.

Felicitemos al Doctor señor Lopez Corona por sus nuevos éxitos profesionales.

La comisión mixta de reclutamiento examinará hoy en el Palacio provincial los expedientes de quintas de los Ayuntamientos de Esteribar, Ezprogui, Gallipienzo, Gallués, Garayoa, Garde, Garralda y Güesa.

En la Secretaría de la Universidad de Zaragoza se han recibido los siguientes títulos:

Los de practicantes, de don Santiago Carrillo, don Regino Flor, don Domingo Andreu y don Andrés Plaza.

Los de maestros, de don Joaquín Badía, don Vicente Cabello y don Serafín González.

En carta recibida con sensible retraso, nuestro estimado corresponsal de Andosilla nos dice:

«Se han celebrado las fiestas de Semana Santa y Pascuas con la solemnidad y animación de siempre.

Hemos tenido como cuaresemero al P. Fray José de Tudela, Capuchino con residencia en Estella, cuya fogosa palabra nos ha tenido admirados durante en sus elocuentes sermones, y sobre todo en el que para hombres solos pronunció el primer día de Pascua por la tarde, contra la blasfemia.»

Se encuentra en Pamplona el director regional de la Sociedad Múta Franco-Española, de la cual es presidente el señor marqués del Vadillo, don Aureliano Martínez que ha venido con objeto de organizar los servicios de dicha Sociedad en esta región.

Sea bien venido.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid, los jefes y oficiales de Caballería de la guarnición de Barcelona han obsequiado á nuestro distinguido amigo y paisano el general don Arturo Ruiz con un banquete.

La palma pontificia.—Dice un periódico que Su Santidad Pío X recibió el Domingo de Ramos una magnífica palma procedente de los jardines que posee en Bordighera una antigua familia italiana, que desde el tiempo de Sixto V tiene el privilegio de proporcionar todos los años al Papa el emblema de esta festividad.

Las hojas de esta palma están artísticamente trabajadas por religiosas de la orden camandulense. Son de un color amarillo de oro y están cinceladas con arabescos muy finos, de formas simétricas, salpicados de talco azul y rojo.

La altura de la palma es de un metro y está encerrada en una especie de estuche de cristal, que permite admirarla en todas sus fases.

El Papa tiene la costumbre de regalarla á algún personaje ilustre: generalmente á alguno de los embajadores acreditados cerca del Vaticano.

Después de pasar unos días en esta ciudad al lado de sus tios, ha regresado á Estella la notable tiple Pepita Sanz.

Nuestro amigo don Zacarías Ayala, que por algunos años desempeñaba el juzgado de Tudela, ha sido nombrado juez de instrucción de Vitoria.

El lunes próximo se abrirá al público el comercio de géneros blancos que los señores Mestre y Unzu han instalado en la calle de Mercaderes número 3, donde se encontrarán á precios nunca conocidos un inmenso surtido en toda clase de artículos concernientes á dicho ramo.

Precio fijo. 3-1

Nuestro muy querido amigo el distinguido redactor del «Heraldo Alavés» don Abdón Landa ha entrado ya en periodo de franca convalecencia.

Nos alegramos muchísimo y le deseamos un pronto restablecimiento completo.

Documentación militar.—Con el fin de que se reciban oportunamente en la Sección de Infantería los documentos periódicos que mensualmente deben remitir los Cuerpos del arma, el mi-

nistro de la Guerra se ha servido disponer que los señores jefes de los mismos, una vez pasada la revista de comensario, envíen, dentro de los ocho primeros días, las relaciones de todo, como se dispone en circular de 22 de Marzo de 1893.

Al mismo tiempo, y para evitar entorpecimientos en las propuestas de ascensos de los individuos de banda, los referidos jefes darán cuenta de oficio, siempre que ocurra una baja de los de esta clase, así como de los cornetas y tambores que tienen solicitada su ascenso á cabo.

Hernias (quebraduras)

TESTIMONIO DE GRATITUD

Señor don Antonio Vidal

Barcelona.

Señor mío de toda mi consideración: Me complace en comunicar á usted que gracias al uso del perfeccionado aparato que usted me construyó y á la aplicación de sus parches anti herniarios, me encuentro hoy curado de la hernia que venía padeciendo desde larga fecha.

Debo hacer constar que si la curación no se ha verificado durante el periodo de seis meses como usted creía, ha sido culpa mía por no haber sido constante en los primeros meses, ya abandonando el aparato algunos días, ya descuidando la aplicación de los parches.

Lo que tengo el gusto de comunicar á usted, para su satisfacción,

Le reitero el testimonio de mi gratitud y consideración, y queda de usted su afectísimo s. s. q. b. s. m.

Miguel Bassuti.

(Del Comercio y director del Banco de Felanitx-Baleares.)

El acreditado especialista señor Vidal recibirá á los que deseen curarse de sus hernias los días 15 y 16 de Abril, en el Hotel «La Perla».

Han sido denunciados al Juzgado municipal de Lerin dos vendedores ambulantes, por vender folletos pornográficos.

El Juzgado les ha impuesto diez días de arresto á cada uno.

Las molestias producidos por la tos «esaparecen con el uso de las pastillas balsámicas Morelló. Pidanse en las principales farmacias. Depósito en Pamplona en la de Arteaga, Valencia 32.»

Cultos en San Ignacio.—El día 7 del actual, domingo primero, tendrá lugar la función de la Reunión de la Súplica Perpetua á Nuestra Señora del Perpetuo Socorro con los actos siguientes:

Por la mañana, la comunión será á las siete y media.

Por la tarde, el ejercicio á las seis y media con rosario, plática, invocaciones á María, exposición, estación y reserva.

Leemos y copiamos:

«La fruta que más abunda en el globo son las nueces; por millones se desperdician anualmente, á pesar de las industrias que se han ido implantando para la extracción del aceite de nuez. La producción de nueces del mundo entero es tal, que bastaría ella sola para alimentar los 1 400 millones de habitantes que pueblan el globo.

Las llamadas nueces ó coquillas del Brasil se exportan por muchos cientos de toneladas, y á pesar del gran consumo que hacen las fábricas y molinos, se podrían formar pequeños montes con la enorme cantidad que se desperdicia y que queda sin recolectar en la República brasileña.»

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Aviso al público, Papel para envolturas, Aviso al público, Arriendo de hierbas, Yrroz y Compañía, Nodriza, Obveros, Barbero, Se necesita, Se arreglan, Traspaso en Logroño, Pérdida.

INYECCION BROU

PRESERVATIVA INFALIBLE

CURACION rápida, cierta y sin peligro de los Flujos antiguos ó recientes. Suprime Sándalo y Copoba que fatigan el estómago y se descubren por su olor. 102, Rue Richelieu, Paris. Todas Farmacias.

PUBLICACIONES

LA ENSEÑANZA AVICOLA EN ESPAÑA

La cria industrial de las aves de corral progresa resueltamente en España, al impulso que desde hace once años viene dándole la Real Escuela oficial de Avicultura, creada en España por el conocido avicultor don Salvador Castelló, en su quinta «Paraiso» de Arenys de Mar, situada en las cercanías de Barcelona. Siendo la enseñanza completamente gratuita, con solo tres meses de estudios y prácticas (duración del curso) o que personalmente explica y dirige don Salvador Castelló, los alumnos adquieren los conocimientos necesarios para dedicarse á la Avicultura por cuenta propia ó dirigir explotaciones ajenas, con todas las probabilidades de buen éxito.

Montada á la altura de las primeras del extranjero, la Real Escuela Oficial de Avicultura envía gratuitamente á quien los solicite folletos-guías ilustrados, en los que se patentiza la utilidad de sus enseñanzas.

El curso del presente año se inaugurará el 1.º de Abril, terminándose el 1.º de Julio, fecha en la que los alumnos aprobados en examen ante la Comisión de Ingenieros Agrónomos, que de real orden pasan anualmente á examinarlos, podrán obtener el correspondiente Diploma de Avicultor.

El curso del presente año se inaugurará el 1.º de Abril, terminándose el 1.º de Julio, fecha en la que los alumnos aprobados en examen ante la Comisión de Ingenieros Agrónomos, que de real orden pasan anualmente á examinarlos, podrán obtener el correspondiente Diploma de Avicultor.

El curso del presente año se inaugurará el 1.º de Abril, terminándose el 1.º de Julio, fecha en la que los alumnos aprobados en examen ante la Comisión de Ingenieros Agrónomos, que de real orden pasan anualmente á examinarlos, podrán obtener el correspondiente Diploma de Avicultor.

El curso del presente año se inaugurará el 1.º de Abril, terminándose el 1.º de Julio, fecha en la que los alumnos aprobados en examen ante la Comisión de Ingenieros Agrónomos, que de real orden pasan anualmente á examinarlos, podrán obtener el correspondiente Diploma de Avicultor.

El curso del presente año se inaugurará el 1.º de Abril, terminándose el 1.º de Julio, fecha en la que los alumnos aprobados en examen ante la Comisión de Ingenieros Agrónomos, que de real orden pasan anualmente á examinar

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 4 (8 noche).

Huelgas á grauel

La huelga de operarias declarada en la fábrica de sacos «El Carmelo» sigue en el mismo estado que ayer y sin esperanzas de arreglo, por cuanto los patronos y las huelguistas se muestran intrasigentes, sosteniendo con energía sus pretensiones.

Como el asunto va tomando mal aspecto, el gobernador y el alcalde toman cartas en el asunto con el fin de conseguir el pronto arreglo.

En la fábrica de paños de Furnier también se han declarado en huelga 30 obreras.

La causa de la huelga obedece á que las obreras que entran al trabajo despues de la hora señalada no eran admitidas, y por esta causa ha surgido la huelga.

Las obreras que aún continúan trabajando será probable que abandonen sus quehaceres ante la actitud de sus compañeras (las huelguistas).

El Obispo

Ha marchado á Vergara el Obispo de esta diócesis señor Cadena y Eleta con el fin de girar la visita pastoral. Tan pronto como la terminase se dirigirá á su pueblo natal de Pitillas, con el fin de asistir á la inauguración de la nueva iglesia, á la que ha regalado un magnífico terno.

La nueva catedral

Ha sido presentado al Ayuntamiento el plano de la nueva catedral que se ha de edificar en los terrenos que ocupaba el convento de las Madres Brigidas.

Tan pronto como el Ayuntamiento apruebe el plano comenzarán las obras.

Teatros

La compañía de Balmaña pondrá mañana en escena el estreno de la bonita obra «Marcas vivas».

Se espera acuda numeroso público.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 4 (9 noche).

Un detenido

La policía de esta capital ha detenido á un sujeto llamado José Nazabal, natural de Alsasua, que en el trayecto á esta capital robó á un viajero del tren una cartera con billetes del Banco y otros documentos.

Nuevo edificio

En la semana próxima se colocará solemnemente la primera piedra del Palacio de Artes y Oficios, museo y biblioteca municipal.

Al acto concurrirán las autoridades locales.

Concierto

El sábado próximo dará el Orfeón Donostiarra un notable concierto en honor de sus socios.

La masa coral ejecutará por primera vez una obra titulada «Fe, Esperanza y Caridad».

La fiesta promete resultar brillantísima.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 4 (10,20 noche).

Una desgracia

En una fábrica del pueblo de Halla ha ocurrido hoy una sensible desgracia.

El obrero Ricardo Teja, que estaba en una escalera tuvo la desgracia de caerse.

Inmediatamente fué asistido por sus compañeros que le condujeron al Hospital, donde los facultativos le apreciaron la fractura del hombro derecho.

El infeliz se encuentra en grave estado.

Tres incendios

En una casa de Erandio propiedad de don Idefonso Uriza se ha declarado hoy al mediodía un violentísimo incendio, que bien pronto se hizo dueño de la casa.

Sin pérdida de momento los vecinos y autoridades locales comenzaron sus trabajos de extinción, sin que sus esfuerzos sirvieran para apaciguar el terrible elemento.

Al enterarse de lo que ocurría el Director de la sociedad Franco Española de la fábrica que abandonasen sus trabajos y fueran á auxiliar á los que trabajaban en el incendio.

Consejo llevaron estos obreros la bomba de extinción que prestó el gran servicio, hasta que á las dos y cuarto cayó la bomba de vapor con los bombas de Bilbao.

La conducta del Director de la Franco Española ha sido unánimemente aplaudida.

La casa incendiada quedó totalmente destruida, y ya que esto no se pudo evitar, se consiguió que el fuego no se propagase á las casas inmediatas que corrían inminente riesgo.

En dos casas de la calle de Nao y María, de esta villa, se han producido hoy dos conatos de incendio, que fueron evitados por la gran importancia que se le dio á la oportuna llegada de los bomberos, que los sofocaron al poco rato de haberse iniciado.

Nuevo ferrocarril

La comisión del Consejo de Administración del ferrocarril de Lezama

ha pedido al Ayuntamiento deniegue el proyecto de obras de construcción del ferrocarril de Cremayera, que trata de construirse entre dos puntos céntricos de esta villa.

En apoyo de esta pretensión se aducen varias razones.

Un detenido

Los forales de Zalba han detenido á un sujeto llamado Jorge Lacalle que amenazó de muerte con un revolver á un convecino suyo.

El detenido y el revolver que en el acto se le ocupó han sido puestos á disposición del Juzgado.

De elecciones

Circulan rumores con gran insistencia de la presentación de un nuevo candidato conservador.

Se señala al señor don Fernando Ibarra persona que goza de muchas simpatías entre sus correligionarios.

Los nacionalistas celebran frecuentes reuniones con el fin de designar la persona que ha de aspirar á la Diputación en Cortes.

Los emigrantes

Más de 200 emigrantes que tenían pasaje para América se encuentran en situación en extremo precaria.

El vapor que debía de conducirlos tenía que haber zarpado el 20 de Marzo último, día señalado para su salida.

El gobernador civil interviene en el asunto.

CALDERÓN.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 4 (6 tarde.)

De Palacio

Antes de que los ministros acudieran al real Palacio para celebrar Consejo bajo la presidencia del Rey, el jefe del Gobierno ha tenido una conferencia con el Monarca.

Esa entrevista ha durado media hora, y en ella se ha hablado principalmente de algunos detalles relativos al próximo viaje del Rey á Cartagena y de varios pormenores relacionados con el próximo nacimiento del príncipe ó princesa de Asturias.

Consejo de ministros

A la hora de costumbre se ha celebrado esta mañana bajo la presidencia del Rey el Consejo semanal de ministros.

El señor Maura ha pronunciado el discurso de costumbre, informando al Rey sobre el curso de los asuntos principales de política interior y extranjera.

Durante el Consejo ha recibido el señor Maura noticias de Marruecos relativas al rescate del súbdito español que está cautivo de los moros.

De este asunto se ha hablado en el Consejo, pero no nos han sido facilitadas noticias del estado del mismo.

Después se ha hablado de varios puntos relacionados con el próximo nacimiento del heredero de la Corona, quedando acordado en principio conceder recompensas é indultos.

Por último el ministro de Marina ha dado cuenta de los preparativos navales relativos al próximo viaje del Rey á Cartagena.

Decretos

Al terminarse el consejo, el Rey ha firmado los decretos siguientes del ministerio de la Guerra.

Ascenso á general de división, del de brigada don Salvador V. Cárdenas.

Idem á general de brigada del coronel de infantería don Luis Moreno Navarro.

Nombramiento de don Eladio Lozas para inspector de tropas de la sexta región.

Pase á la reserva al intendente del ejército don Federico Perez.

Nombramientos de Intendentes para dos regiones.

Nombramiento de jefe del regimiento de Tetuan en favor del coronel don Ataulfo Ayala.

También ha firmado el Rey un decreto en el que se concede indulto de la pena de cadena perpetua á un individuo que ha cumplido los 30 años de prisión que la ley marca.

Los integristas

En los círculos políticos se forman cálculos sobre el rumbo que tomará el partido integrista como consecuencia de la muerte de su jefe don Ramón Nocedal.

Después de haber practicado algunas indagaciones, puede asegurarse que entre los principales integristas nada se ha tratado sobre ese asunto, ni se tratará por lo menos hasta que trascurra el novenario de la muerte del señor Nocedal.

Y para despues nada hay, según los mismos informes, proyectado; entonces se pensará lo que haya de hacerse para trazar la marcha futura del integrismo.

Posible es que se realicen algunas consultas sobre si procede celebrar una asamblea ó reunión de los representantes de los organismos que el integrismo tiene en Madrid y provincias, á fin de tomar los acuerdos concernientes á la vida del partido.

Por estos informes considero prematuros y acaso fantásticos los cálculos y comentarios que sobre el asunto se oyen en los círculos políticos.

Censo electoral

La Junta Central del Censo ha acordado las contestaciones que ha de dar sobre las consultas que le han dirigido varias distinguidas personas.

Bolsa de Madrid

OPTIMIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Día 3 Día 4

Duda perpetua 4 por 100 int.	82'95	82'65
Idem id. fin de mes	83'17	83'12
Idem fin próximo	00'00	00'00
Duda amortizable 5 por 100	101'05	101'05
Accion del Banco de España	440'00	440'00
Id. de la C. A. de Tabacos	398'00	398'00
Azucareras preferentes	76'50	76'25
Obligaciones ordinarias	100'25	100'25
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	39'50	00'00
Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina)	10'70	10'70
Paris, Exterior español	28'00	28'00
Buenos Aires.—Oro, 227'95.	94'70	95'10

En el Cerro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior á 00'00, el id. Fin próximo á 83'12, los francos á 10'65, las libras á 27'99 y el amortizable á 101'05.

Paris 90'06.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 4 (11 noche)

La Central del Censo

Esta tarde se ha reunido nuevamente en el Congreso la Junta Central del Censo electoral.

La reunión ha durado dos horas. Se han discutido y aprobado siete párrafos de la circular que habrá de publicarse con motivo de las próximas elecciones generales, quedando pendientes los dos últimos párrafos, que serán objeto de una nueva sesión que se verificará mañana á las tres de la tarde.

Los liberales de la derecha y los conservadores han votado juntos en distintas cuestiones sobre las que ha debatido la Junta Central, y especialmente en lo que se refiere á la modificación del articulado, á la que se han mostrado contrarios los expresados elementos.

La Exposición del Toisón de Oro

El ministro de Estado ha dejado firmado hoy un decreto creando dos Comités, uno de Honor, y otro Ejecutivo, relacionados con la próxima Exposición del Toisón de Oro, que ha de celebrarse en Brijas (Bélgica).

El Comité de Honor componenlo don Alejandro Pidal, el duque de Sotomayor, el marqués de Alcañices, el duque de Rivas, y el marqués de la Mina, y corresponderá al mismo cuanto se refiera á la historia y estudio de dicha Exposición, en tanto que el Comité ejecutivo compuesto del marqués de Navarra, presidente y de los vocales don Marcelino Menéndez Pelayo, señor Mérida y otros, cuidarán de todo lo relativo al arreglo, instalación, organización etcétera, del expresado certamen.

Conferencia

Los señores La Cierva y Garcia Prieto han celebrado esta tarde una larga conferencia respecto á cuestiones electorales.

Ambos personajes se han mostrado sumamente reservados con los periodistas.

Explosiones

Al visitar hoy en su despacho al ministro de la Gobernación dijeron el señor La Cierva que el Gobierno había realizado gestiones para averiguar la veracidad del rumor que atribuía al señor Rovira, concejal del Ayuntamiento de Barcelona, el hecho de haber pronunciado palabras depresivas para el gobierno en un mitin en Lisboa.

Los informes que adquirió el gobernador fueron favorables al expresado concejal, convenciéndose aquel de que se había exagerado considerablemente el alcance de las palabras pronunciadas por el señor Rovira.

Independientemente de los gestiones oficiales dijo el señor La Cierva que el señor Rovira había dado al señor Maura toda clase de explicaciones respecto al mencionado incidente.

Los socialistas

Una comisión de los Comites local y nacional del partido socialista, de la cual formaba parte Pablo Iglesias, ha visitado hoy al señor Maura con objeto de exponerle quejas sobre varios asuntos relacionados con la próxima campaña electoral.

El señor Maura ofreció enterarse y prometió atender las reclamaciones que se le dirigían.

El hundimiento del tercer depósito

La sesión que hoy se ha dedicado á la vista de ese proceso, ha sido consagrada á oír los informes de los técnicos.

Ha sido escuchado con especial atención el dictamen del señor Echegaray, favorable á los procesados especialmente al arquitecto señor Ribera, el cual emocionadísimo abrazó al señor Echegaray al terminar este su declaración.

Después prosiguió la prueba testifical, que ha carecido de incidentes dignos de especial mención.

La Asamblea provincial

La comisión ejecutiva de la Asamblea de Diputaciones provinciales, que hace poco tiempo se celebró en Barcelona, ha visitado hoy al señor Maura con objeto de hacerle entrega de las conclusiones, aprobadas por la citada Asamblea.

La mayor parte de dichas condiciones se hallan ya consignadas en el proyecto de reforma de administración local que el señor Maura tiene el propósito de presentar á discusión del nuevo Parlamento en una de las primeras sesiones que este celebre.

Respecto á las demás, adoptadas por la Asamblea y no comprendidas en el proyecto del señor Maura, este ofreció estudiarlas detenidamente.

Después, los comisionados visitaron al señor Lacierva.

VIDES AMERICANAS

Viveros en Calatorao (Zaragoza)

VARIEDAD Ó PIE AMERICANO

Estación vivero	Estaca injertable	BARBADOS		INJERTOS	
		Co-rriente	Injertable	Ne-gros	Blan-cos
Rupestris Lot millar	10	20	30	40	130
Rip x Rip n.º 3309,-3306,-101.14	8	20	30	40	130
Aramón x Rip. núm. 1	12	22	40	50	135
Murviédro x Rip. núm. 1.202	12	25	50	60	135
Berlandieri x Rip. 420 A 34 E	18	32	50	60	135
Aramón x Rupestris núm. 9	20	30	50	60	135

Los precios son en CALATORAO en el vivero ó en la estación del ferrocarril: están en ellos comprendido el embalaje.—Los pedidos de plantas, catálogos ó instrucciones diríjanse á los

SEÑORES LORENTE HERMANOS, Fábrica de alcoholes Calatorao

CASA LUNA

Fundada en el año 1886

CONSTITUCION, 39, CHURRUCA, 4, COSO, 35, Pamplona San Sebastian Zaragoza

Pianos en representación directa y exclusiva de Erard, Pleyel, Gaveau, Herz, etcétera.

Estela (antigua Bernareggi), Ortiz y Cussó, Chassaigne Freres y otras.

Armoniums: Rodolphe, Cristophe & Etienne, Kasriel y Alexandre.

Mediofonos.—Instrumentos y accesorios para banda y orquesta.

Alquileres de pianos y armoniums de todas clases y precios.

Gramófonos y discos Odeón, los más perfectos que se conocen.

Depósito exclusivo de las ediciones Dotésio, Sindicato musical y las más principales del extranjero.

Ventas al contado y á plazos de todas clases.

Taller de reparaciones, afinaciones & (a) 30-28

De provincias

Los sucesos de San Quintín de Mediona.

Entierro de un general.—Banquete.— Fiesta militar.—Blasco Ibañez.

Barcelona.—Esta tarde circularon rumores de haber ocurrido algo grave en el pueblo de San Quintín de Mediona.

La versión oficial de lo sucedido es la siguiente: Con motivo de una huelga en una fábrica de tejidos de dicho pueblo, fue detenido un obrero, y una mujer que protestó de la detención fué maltratada por los mozos de escuadra, llegando uno de ellos á dar un cutatazo en la cabeza á la infeliz mujer, que resultó herida de gravedad.

El pueblo entonces amotinó, emprendiéndola contra los citados mozos, mas no encontrando á éstos se contentó con poner en libertad al obrero huelguista detenido.

A la hora presente parece ser reina tranquilidad.

Coruña.

Se ha verificado el entierro del general Salcedo, que ha constituido una solemne manifestación de duelo.

El féretro fué colocado en un camión de artillería. Presidían en el duelo todas las autoridades locales, y en la fúnebre comitiva tenían representación nutrida todos los elementos de Coruña.

Seguía un gentío inmenso que ha testimoniado las grandes simpatías de que gozaba el pundonoso general.

D. E. P.

Cádiz.

En el Ateneo Gaditano se ha celebrado un brillante banquete en honor de los señores Lopez Muñoz y José Rodas, por el triunfo que han obtenido en los Juegos Florales recientemente celebrados en ésta.

Barcelona.

Los jefes y oficiales de los regimientos de caballería de guarnición en esta plaza han obsequiado con un banquete al general don Arturo Ruiz, por su brillante intervención en los festejos que ha celebrado el regimiento de dragones de Numancia, con motivo de conmemorar el tercer centenario de su creación.

Valencia.

Hoy ha llegado á esta capital el novelista y exdiputado republicano señor Blasco Ibañez.

En la estación esperábanle gran número de amigos y correligionarios que dispensaron al recién llegado un entusiasta recibimiento.

No ocurrió incidente alguno desagradable.

Notas extranjeras

Descarrilamiento

Bruselas.—En las cercanías de Lieja ha ocurrido un descarrilamiento á causa de la excesiva velocidad con que un tren tomó una curva.

Tres vagones salieron lanzados de la vía, yendo á empotrarse en la fachada de una casa próxima.

Al impulso de los tres vagones desplomó el edificio, sepultando entre sus ruinas al propietario del mismo, su mujer y su hijo.

Inmediatamente se practicaron auxilios para extraer los cuerpos de los sepultados, dándose el caso providencial de que ninguna de las tres citadas personas habían sufrido el menor daño, pues al derrumbarse el techo, las vigas quedaron en tal disposición que formaron una especie de toldo sobre los moradores del edificio, evitando que las piedras que se desprendían hiciesen daño á aquellos.

El fogonero y el maquinista del tren descarrilado sufrieron gravísimas heridas.

De madrugada

El viaje régio

Madrid 5 (2,50 madrugada)

El señor Maura ha manifestado que en virtud de no verificarse la llegada del Rey Eduardo á Cartagena hasta el lunes, Don Alfonso ha aplazado su salida hasta el domingo por la mañana, llegando por consiguiente á la ciudad citada el mismo domingo por la tarde.

El motivo de dicho aplazamiento consiste en el deseo de nuestro monarca,

de estar ausente de Madrid el menor tiempo posible, en atención al estado especial en que se encuentra su augusta esposa.

Desplome de un muro

Roma.—Se ha desplomado una importante extensión de un muro que rodea los jardines del Vaticano.

No han ocurrido desgracias personales.

MENCHETA.

Enfermedades de los ojos

CLINICA DEL DOCTOR ARNAL

TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la vista.

Consulta diaria de DIEZ á UNA de la mañana y de TRES á CUATRO de la tarde.

GRATIS los martes y sábados de doce á una para los pobres.

Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona.

20-1

A 2 pesetas el kilo

de simiente de ALFAL.

FA ó LUCERNA. Acaba de llegar una nueva remesa, clase superior, garantizada de la última cosecha.

También hay toda clase de semillas de HORTALIZA y FORRAJERAS.

CASA DEL OPTICO, Chapitela 21, Pamplona.

10-1 (a)

En la Económica

Mayor, 34, se han recibido conservas de verduras y pescados y otros géneros, del ramo de ultramarinos; cofees de diferentes marcas acreditadas, anisados, vinos generosos, Jerez y Rom á precios muy económicos.

También venderá una caldera de cocer de 60 litros de cubida, que se dará arreglada.

4-1 (a)

Nodriz

Hace falta una para criar en casa de los padres del niño.

Darán razón en la calle de Zapatería número 49 comercio.

3-1

Venta de ganado

Se desean vender 420 ovejas con sus corderos, de todos los dientes, y 480 carneros de cuatro y mudados y de seis dientes.

Para precio y condiciones dirigirse á Andrés Iribarren, ganadero Tudela (Navarra).

Ayuntamiento de Marcilla</

Anuncios recomendados

Aviso al público

Gran liquidación de papeles pintados, Diatánias, todo con un 25 por 100 de rebaja. Aprovechar la ocasión.

PERSIANAS

Cromos, molduras de todas clases, se ponen en cuadro toda clase de láminas a precios económicos. Preciosas postales en todas clases desde cinco céntimos en adelante.

Mayor, 43, Hijos de A. Astruc. —9

Papel para envolturas

Hay una partida que se dará a dos pesetas la arroba, siempre que se compre de tres arrobas en adelante. Presentarse al Conserje de esta administración.

Aviso al público

La señora viuda de don Juan Catalá hace saber a sus numerosos parroquianos, que habiéndose entendido con una importante casa de esta provincia, va a reanudar la fabricación y venta de sus acreditados anisados y licores en su establecimiento de Cordovilla, donde se hallan también para la venta al por mayor y menor vinos superiores y a precios arreglados. 30-18

Arriendo de hierbas

Se desea arrendar las hierbas de Sarvil para la temporada de verano ó sea desde San Pedro hasta San Miguel. Para informes dirigirse a don Martín Castiella, en Tafalla, ó don Cristóbal Miguel, ventero de Sarvil, Ibero. 8-6

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30. 3-2 p

Nodriz

Hay una de 28 años de edad y 15 días de leche que desea criar en su casa del pueblo de Labiano. Dirigirse a don Francisco Villava, vecino de dicho pueblo. 3-3 p

Obreros

Se admiten obreros y obreras de 15 á 20 años, en la fábrica de Lopez Hermanos. General Chinchilla 6. 8-7

Barbero

En la barbería de Roman Ibañez, Carretera Real, número 9, Tafalla, hace falta un dependiente que sepa cumplir su obligación con buenas referencias. 4-3

Se necesita sirvienta que sepa su obligación. Intútil presentarse sin buenas referencias. Calle de Yanguas y Miranda núm. 1, cuarto piso. 3-2 p

Se arreglan

y barnizan toda clase de muebles, se echan asientos de rejilla y se hacen estuches de todas clases, Navarrería, 8, primer piso. 3-3 p

Traspaso en Logroño

Se hace del taller mecánico de carpintería y ebanistería, almacén de madera almacén de muebles de Ramón Toledo. Se traspasa todo ó separadamente, el pago al contado ó á plazos con garantía.
Esta casa fué instalada por mis antecesoros en el siglo XVIII, y yo me complazco en decir que tanto el crédito como reputación durante 31 años que ha estado bajo mi dirección, no ha desmerecido nada. —No se solicitará prima. 15-2

Pérdida Quien hubiere encontrado una capa de señora que se perdió el Viernes Santo por la noche en San Agustín, puede entregársela Bajada de Carnicerías núm. 12 tienda, y se gratificará. 8-3

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antiseptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, gastritis, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, estílis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones seguidas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOGROÑO

conviniendo, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de manzanilla, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, estílis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 5 de Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, é Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Napoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Havana.
Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo.—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.
Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados para Cádiz.
AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

El Eco de Navarra

se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García.
En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fijos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderamente maravilloso curativo, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Carada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escríbir á Carme G. P. García, Aribau, 24, primero Barce W. N.

Venta de casa en Extramuros

Por 4.700 pesetas con terreno para huerta y agua abundante.
Informes Julio Salanueva, Bajada á Carnicerías número 10 tienda. 303167

6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, fácil, útil, lucrativo para todos, nunca visto. BUSCANSE en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Envíase franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad italiana, calle Universidad, 6.—BARCELONA. mt v 8-2

Vendose en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, Sucesor de Boyveau-Lafecteur, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

A los que padecen del estómago

Muy señor mío: Con grande satisfacción le participo que los polvos del doctor Sondre han dado un gran resultado á cuantos amigos míos los han tomado, pero sobre todo á resurrección por lo que tanto él como yo os damos infinitas gracias.
Es verdaderamente un buen remedio para las enfermedades del estómago y me complazco en recomendarlos á todos los que padecen del estómago; es el mejor servicio que puedo hacerles.
(Firma legalizada.)
De usted atento y s. s.
Madame Ruchot En Chateaur Goutier, Depósito en Pamplona, farmacia y droguería de Marquina. Nueva, 1.

Chocolates y Cafés

—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THEE
38 reompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

no se venden sueltas
Escribanse la Firma y el Réttulo verde
JARABE DE BLANCARD
DESCOMPRIESE de los SIMILARES INEFICACES

La Navarra Agrícola

—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomass.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingortar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
43 años de existencia
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Su Director de la Compañía en Navarra Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona.

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «El último adios»
Si yo la «prima tres cuatro...» imposible voto á tal; es muy guapa, es preciosa y lo la pretendo... y nd. Su «prima dos» es hermosa, digó hermosa... angelical, ¿y su cuerpo? ¡Vaya un cuerpo! ¿Y sus ojos? ¡Qué mirar! ¿Y sus labios? Son sus labios yo la regalé una caja llena de «todo» (en plural) y... que se venga pa aquí el que quiera saber más.
CUADRADO
Remitido por «Romedobal»
Sustituir los puntos por letras de modo que horizontal y verticalmente se lea: Primero, una populosa ciudad, segundo, verbo, tercero, en los talleres, cuarto, en los labradores.

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Un éfebo reumático»
Sotero Aldaz Pla
Con las precedentes letras formar el nombre de un edificio de Pamplona.
BUZÓN
«El último adios.—Pues hijo, Dios le asista. Permítame que la segunda charada á sea la del diálogo, la conduzca con las debidas seguridades al cesto, donde se propone pasar una muy larga temporada, porque adolece de forma y el metro anacoluta y disminuye de una manera descomulgadora. La primera charada ya me hace. ¡Ah! Abra una academia de francés, por que está visto que lo domina á la perfección.»
Solución á las charadas del día 3. Despide, Misiva, Calabaza. Han remitido soluciones exactas: A la primera y tercera.—Lindalina, Socorin y el tindoo... Un loven andaz. A las tres.—Cyrano, Séé rag Un intimo de Cyrano, Está enamorado de... fransmebat.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
40 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 17.654.489
22.654.489
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423 '63
Bienes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Nuestros satisfechos 3.232 que importan pesetas 10.392.492
¿Queréis hacer un seguro bien garantizado?
Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 5 Viernes.—San Vicente Ferrer, confesor y fundador de la orden de predicadores.—Nació este santo en Valencia de padres virtuosos quienes á la par que le educaron en el santo temor de Dios, procuraban dedicarle á los estudios en los cuales alcanzó el alto grado de ciencia. A los 16 años tomó el hábito de religioso de Santo Domingo y desde luego se propuso retraer por medio de la imitación de los virtudes el perfecto modelo de su esclarecido patriarca. Murió el año 1419.
QUINTOS
Oficio de la infraoctava con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, rosario matutino y laudes.
En San Saturnino.—De 5 á 7 Cuarenta Horas.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Mayor 1-2.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2.
San Nicolás.—San Antón 19-2.
San Juan Bautista.—Dormitoria 35, 2.
San Agustín.—Javier 11-3.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA
COTIZACION DE AYER
Deuda provincial al 4 por 100 108
Deuda municipal al 4 por 100 108
Crédito Navarro.
La Papelera Española.
Fábrica del Bidason (Vers).
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.
La Vinícola (Oampnas).
Tejería Mecánica Pamplonesa.
Balneario de Betselu.
Aguas de Arteta.
Café «Iruba».
La Agrícola, 1.ª serie liberada.
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado.
Electra Pamplonesa.
La Vasco-Navarra.
Idem completamente liberada.
Electra Bidason.
La Actividad, acciones de 100 ptas.
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desemb.
Electra Irati.
La Vasconia.
Aguas de Burlada y Belascoain.
Azucarera de Marcella.
Azucarera de Tudela.
Electra del Kellas.
Electricidad Tudelana.
Electra Industrial Española.
La Industrial Sarriena.
Norla-Bombas de Lodosa.
Argelona.
Cementos Portland (Olasagutia).
VIAJEROS
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Ramón Aubio, don Emilio Dic, y don Ignacio Lugar.

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decalitro	
	Reales vellón	Pesetas
Trigo	20,40	8,62
Avena	09,20	6,80
cebada	09,00	6,45
Habas duras	19,00	4,37
Idem anchas	00,00	0,00
Besa	19,00	4,37
Mais	16,00	2,64
Aiscol	16,00	2,64
Girón	16,00	2,64
Alholva	19,00	4,37
Ercandita	00,00	0,00
Arbeja	00,00	0,00

VARIEDAD DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer 56
De causa pendiente 3
Arresto mayor 3
En expectación de marcha 3
Total 68

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteayer 15,8
Id. mínima de ayer 1,9
Altura barométrica á las 9 de ayer 709,0
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetro 2,6

REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Defunciones.—Agapita Labayen, de 2 años, de Pamplona, Merced 23 1.ª; Doroteo Izardaga, de 40 años, de Pamplona, Lindachiquita 41 1.ª; Ricardo Donazar, de 39 años, de Urroz, Nueva 82.
Matrimonios.—Ninguno.